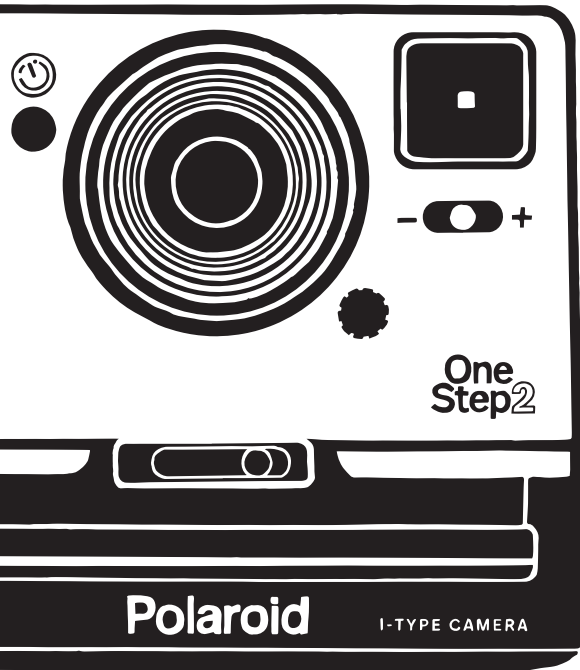
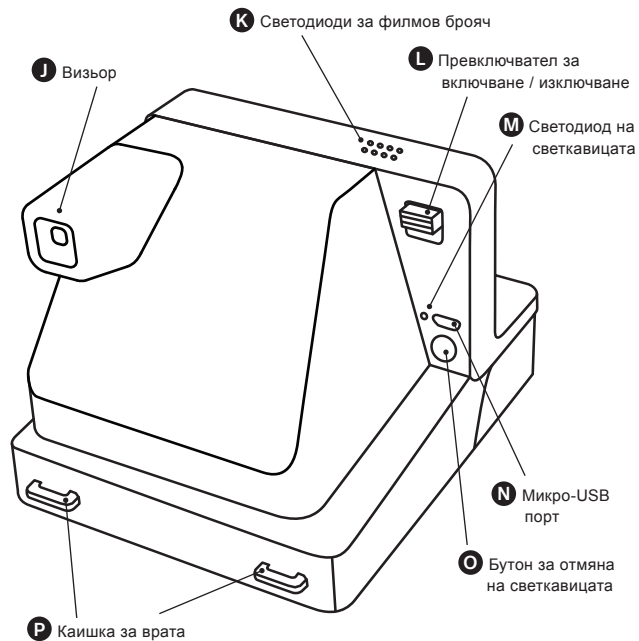
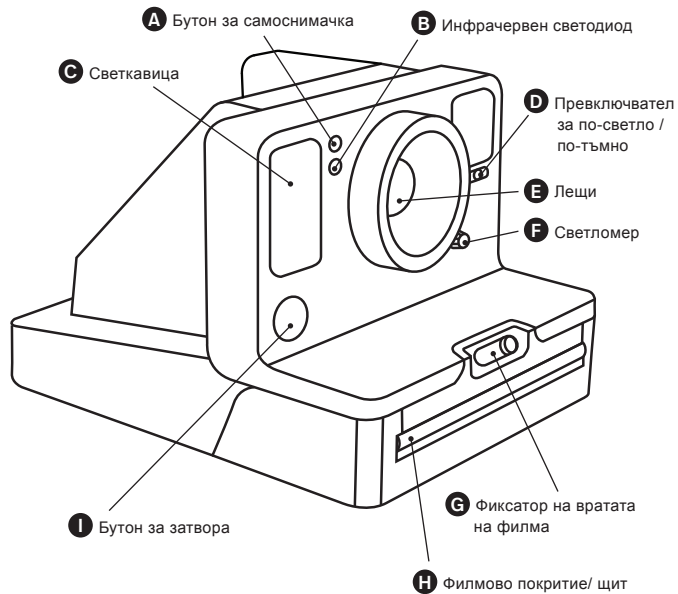


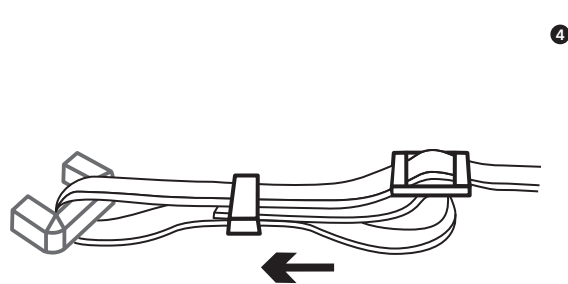
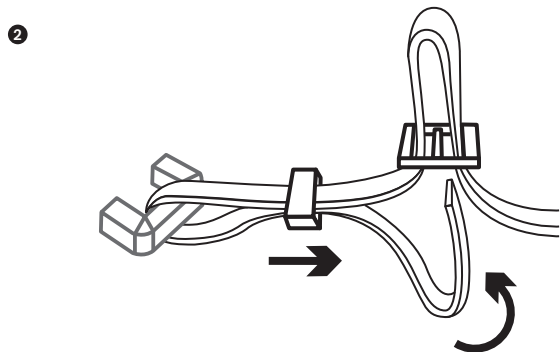
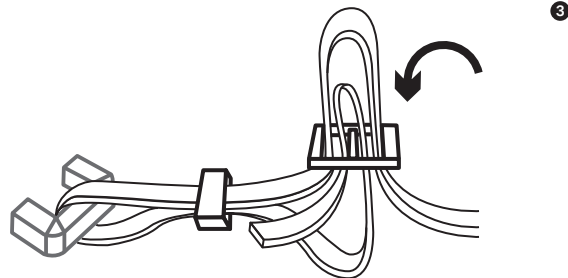
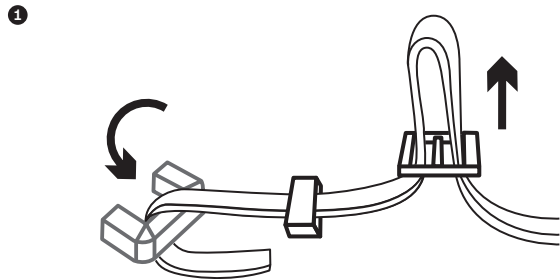
# Polaroid OneStep<sup>2</sup>



Вдъхновен от класическият фотоапарат OneStep от 1977г., Polaroid One Step<sup>2</sup> е съвременен аналогов фотоапарат за инстантни снимки. С него всеки момент се превръща в нещо, което можеш да задържиш, в нещо, което можеш да споделиш, в нещо реално.

# Диаграма на частите





# РЪКОВОДСТВО за употреба

Гаранция  
Намерете гаранцията за този фотоапарат  
на този линк:  
[polaroidoriginals.com/warranty](https://polaroidoriginals.com/warranty)

## Съдържание на опаковката

- 01 Фотоапарат OneStep 2
- 02 USB кабел за зареждане
- 03 Ръководство за потребителя
- 04 Каишка



## Как да използвате OneStep<sup>2</sup>

### Заредете камерата

Важно OneStep 2 не е напълно зареден при покупка. Трябва да бъде напълно зареден преди първата употреба. За да заредите фотоапарата, включете USB кабела за зареждане в Micro-USB порта на задния панел на фотоапарата и другият край на кабела в зарядно устройство, като например адаптер за смартфон или USB порт на компютър. Когато батерията е заредена напълно, червената LED светлина ще изгасне. Обикновено времето за едно пълно зареждане е около 2 часа през зарядно и до 4 часа през USB порт на компютър. Напълно зареден OneStep 2 фотоапаратът ще има достатъчно енергия да снима до 15-20 пакета с филми, в зависимост от употребата. Не забравяйте да изключите фотоапарата след всяка

употреба за да запазите батерията за по-дълго.

### 1. Вклчване/изключване на фотоапарата

За да включите фотоапарата, плъзнете превключвателя на захранването в ON позиция (надолу). LED светлината на задния панел ще започне да мига, за да се зареди светкавицата и филмовия брояч в горната част на камерата ще светне, за да индикира, че фотоапаратът е включен. За да изключите фотоапарата, върнете ключа за захранването на OFF позиция.

### 2. Зареждане на филма

Плъзнете фиксатора на вратата на отделението за филма' за да я отворите . Вкарайте филмовата касета докрай с тъмната страна на филма обърната нагоре.

**Забележка:** Моля, проверете на опаковката на всеки вид филм за информация относно използването и съхранението му.

### 3. След затваряне на вратата за филма

Когато затворите вратата на отделението за филма, отвътре автоматично ще излезе черен диапозитив покрит от предпазен щит. Пластмасовият филмов щит е предназначен за защита на изображението от светлината, докато снимката се проявява. Той не трябва да се премахва. Само го откачете от долния край на снимката и той ще се прибере сам. Ако филмовият щит не се покаже, отстранете филма и го поставете отново. Уверете се, че филма е поставен докрай във фотоапарата.

### 4. Настройка на светкавицата и Осветяване / Затъмнение

Светкавица Светкавицата на фотоапарата по подразбиране е включена. За да снимате без светкавица, натиснете и задръжте бутона за отмяна на светкавицата на задния панел, докато снимате с бутона на затвора.

**Внимание:** Снимането

без светкавица в повечето ситуации ще намали качеството на снимката освен в случаите на ярко осветление или силна слънчева светлина.

Препоръчително е винаги да снимате със светкавица.

#### Осветяване / Затъмнение

Използвайте ключа за по-тъмно или по-светло разположен отдалечено на обектива, за да регулирате. За да се получи по-ярка снимка, преместете превключвателя вдясно на позицията "плюс / по-светло". За по-тъмна снимка, преместете превключвателя наляво към "минус / по-тъмно". Тези две настройки съответстват на различни стойности на експозиция (EV). Стойностите на експозицията на фотоапарата са + ½ EV (когато преместите превключвателя към плюс) и -½ EV (когато преместите превключвателя на минус).

#### **5. Използване на визьора**

The OneStep 2 използва традиционен визьор

разположен от дясната страна на обектива. Визьорът е най-точен, когато подравните дясното си око със задното пространство зад визьора.

**Забележка:** Не забравяйте, че визьорът е разположен леко нагоре и надясно от обектива на фотоапарата – отгоре и наляво от вашата перспектива при снимане. Имайте го предвид, за да композирате вашата снимка правилно, когато обектите са на разстояние от 1,2 метра или по-малко.

#### **6. Композиция**

За да избегнете размазана снимка, уверете се, че сте поне на 60см (2фута) от обекта който снимате. За най-добри резултати, винаги се опитвайте да снимате когато източникът на светлина е зад вас.

#### **7. Снимане**

Натиснете докрай бутона на затвора' за да направите снимка. Снимката ще бъде изхвърлена от отвората в предната част на камерата

веднага щом спрете да натискате бутона. Тя ще е покрита с филмов щит защитаващ я от светлината и ще остане на място докато не го премахнете.

#### **8. Готовата снимка**

Вземете готовата снимка като я освободите от филмовия щит, който ще се върне обратно във фотоапарата. Поставете снимката с лицето надолу, за да е предпазена от светлината, докато се проявява.

## Допълнителни указания

#### **Самоснимачка**

OneStep 2 има функция самоснимачка, която ви позволява да поставите себе си във вашите снимки или да създавате фотографии в точния момент. За да използвате самоснимачката, натиснете бутона за самоснимачка разположен отляво на обектива. Бутонът

ще светне в оранжево, което показва, че сте я активирали. Щом оформите вашата снимка, натиснете бутона на затвора. Имате 8 секунди интервал между натискането на бутона и заснемане на снимката. След като се задейства обратното броеие, оранжевият светодиод ще започне да мига. Когато околната светлина е силна, светкавицата също ще индикира обратното броеие.

**Забележка:** Когато използвате самоснимачката, светкавицата ще се задейства автоматично. За да снимате без светкавица, активирайте самоснимачката, след това натиснете и задръжте бутона за отмяна на светкавицата докато натискате бутона на затвора.

#### **Колко филм остава в опаковката**

Има 8 оранжеви светодиода върху камерата. Когато OneStep 2 е включен и не е в режим на заспиване,

светодиодите ще показват постоянно броя на оставащите филми. Броят на светодиодите който светва, съответства на броя на оставащите снимки. Например: Ако 6 светодиода светят, то има 6 снимки, останали в пакета с филми. Ако сте използвали всички 8 снимки в опаковката или ако няма поставен филм, светодиодите ще мигат бързо, когато включите фотоапарата.

#### Колко батерия остава

LED светлината за състоянието на светкавицата индикира три състояния на батерията на фотоапарата :

##### 1. Заредена батерия:

Достатъчно заряд за най-малко 2 филмови опаковки.

Светодиодът ще мига в зелено докато зарежда между снимките, и ще свети постоянно в зелена светлина, когато е готов за снимане.

##### 2. Слаба батерия:

Достатъчно за около 1 филмова опаковка.

Светодиодът ще мига в оранжево докато зарежда

между снимките, и ще свети постоянно с оранжева светлина, когато е готов за снимане.

##### 3. Батерията е празна:

Индикаторът за светкавицата ще мига в червено и фотоапарата ще престане да работи, докато се презареди.

Напълно зареден OneStep 2 ще има достатъчно енергия да снима до 15-20 филмови опаковки, в зависимост от употребата. За да проверите колко е зареден фотоапарата по всяко време го изключете и след това го включете отново докато натискате бутона за самоснимачката. LED светлините индикиращи броя на снимките в горната част на камерата ще светнат, показвайки колко батерия остава.

Например: Ако светят 6 светодиода това означава, че камерата има оставаща 6/8 (75%) батерия. След като спрете да натискате бутона на самоснимачката, светодиодите ще започнат да показват

броя на снимките оставащи в опаковката.

#### Съвместими филми

OneStep 2 работи с всички Polaroid Originals i-Type и тип 600 филми. Препоръчваме да използвате i-Type филм, тъй като е оптимизиран за използване с OneStep 2.

#### Захранване

Заредете предварително OneStep 2, за да сте сигурни, че имам достатъчно мощност. (вижте → Зареждане на камерата). Индикаторът на светкавицата ще свети в червено докато фотоапарата се зарежда, и ще изгасне след като камерата е напълно заредена.

#### Прикрепяне на каишката

Вижте страница 8.

#### Използване на статив

OneStep 2 има гнездо за прикрепяне към статив в основата си, което е съвместимо с повечето стандартни стативи.

Просто завийте статива като го завиете към гнездото намиращо се на базата на OneStep 2.

**Забележка:** За да заредите филм във фотоапарата ще е необходимо първо да свалите статива.

#### Почистване на ролките

Понякога елементи от снимките може да се наслоят върху ролките на фотоапарата и това да повлияе на ефективността на фотоапарата и върху снимките да се появят нежелани несъвършенства. За този случай OneStep 2 има вграден режим за почистване на ролките. Просто следвай тези стъпки:

1. Изключете фотоапарата.
2. Отворете вратата на филма.
3. Задръжте бутона за отмяна на светкавицата и натиснете бутона на затвора.
4. Фотоапарата влиза в режим почистване на ролките.
5. Използвайте влажна кърпичка или памучен тампон, внимателно



- почистете ролките.
- Натиснете бутона на затвора , за да промените постепенно позицията на ролката.
  - След като двете ролки са чисти от всички страни, затворете вратата за филма.
  - Ролките ще се върнат автоматично до тяхното правилно положение.

## Отстраняване на проблеми & ЧЗВ

### Снимката/Филмовия щит не излиза от моя OneStep 2

Уверете се, че вашият OneStep 2 е зареден : светлинният индикатор за зареждане ще мига в червено ако няма достатъчно батерия. Ако случая е такъв, трябва да презаредите батерията преди да използвате устройството отново.

Уверете се, че все още имате филм във вашата камера: за да

проверите, изключете и отново включете фотоапарата. Светодиодите ще покажат колко снимки остават във филмовия пакет. Ако светодиодите мигат бързо когато фотоапаратът се включи отново, това означава, че няма останали снимки във филмовия пакет или че не е поставена опаковка.

### Светкавицата не се включва когато правя снимка

Когато правите снимки, уверете се, че не натискате случайно бутона за отменяне на светкавицата върху задния панел на фотоапарата.

### Снимката ми стана прекалено тъмна

Силно ви препоръчваме винаги да снимате със светкавица когато снимате на закрито, както и нощно време, в облачни дни и при слабо осветление.

Уверете се, че не сте обърнати към слънцето - OneStep 2 засича средното ниво на светлината. Когато

снимате срещу слънчевата светлина, фотоапарата може да затъмни изображението, за да компенсира прекомерната светлина.

Регулирайте светло / тъмно с помоща на превключвателя от дясната страна на обектива до плюс / осветяване за по-светло изображение.

### Снимката ми е замъглена или размазана

Когато снимате, уверете се, че държите камерата стабилно, особено при условия на слаба светлина и се уверете, че имате достатъчен източник на светлина.

Силно ви препоръчваме винаги да снимате със светкавица когато снимате на закрито, както и нощно време, в облачни дни и при слабо осветление.

Можете да използвате и статив, за да дадете на своя фотоапарат стабилна база.

Уверете се, че не сте прекалено близо до обекта, който снимате. За да избегнете замъгляване или недостатъчно фокусиране разстоянието

от което трябва да снимате трябва да е най-малко на 60 см (2 фута) от обекта.

## Съвети за страхотни снимки

### Снимане на закрито

Винаги използвайте светкавицата когато снимате на закрито, дори и да ви се струва, че няма нужда от нея.

По-слабата вътрешна светлина се появява в жълто на аналоговите филми и светкавицата на OneStep 2 компенсира това.

### Нощни снимки

Когато снимате на парти (или във всяка нощна среда), винаги трябва да използвате светкавица.

Можете също така да опитате да преместите превключвателя за по-тъмно/ по-светло към плюс , за да получите по-светъл кадър..

### Снимки на открито

Естествената светлина е най-добрият ви приятел, когато става въпрос за моментна фотография. В слънчев ден на открито, не е нужно да използвате светкавицата си изобщо. Уверете се, че не сте срещу слънцето. Снимайте когато слънцето е зад вас, насочено директно към вашия обект или странично. Ако околната светлина е много яръка, можете да преместите превключвателя за по-тъмно / по-светло до позицията минус / затъмняване.

В случаите в които не снимате на ярка, пряка слънчева светлина, препоръчваме да използвате светкавицата за постигане на най-добрите снимки.

### Пейзажни снимки

Когато искате да заснемете пейзаж, уверете се, че слънцето или основния източник на светлина е зад вас.

През облачен ден или при слаба светлина, за да е н фокус снимката , може да поставете фотоапарата на статив или на стабилна повърхност.

## Клиентска поддръжка

За връзка с екипа за поддръжка на Polaroid Originals:

Европа / останалата част от света  
service@polaroidoriginals.com  
00 800 577 01500

САЩ / Канада  
usa@polaroidoriginals.com  
+212 219 3254

За по-подробна и актуална информация, посетете polaroidoriginals.com/help

## Технически Спецификации

### Общи

#### Размери

150 мм (Д) x 111 мм (Ш) x 97 мм (В)

#### Тегло

460 грама (без филм)

#### Работна температура

40-108 ° F / 4-42 ° C, 5-90% относителна влажност

#### Съвместим филм

Polaroid Originals i-Type и тип 600 филми в цветен вариант и вариант Черно & Бяло, включително специалните издания.

#### Батерия

Високоэффективна литиево-йонна батерия, 1100mAh, 3.7V номинално напрежение, 4,07 Wh

### Материали

Външна част

Поликарбонат + ABS пластмаси

Лещи

Оптични поликарбонатни лещи с покритие

### Оптична система

Лещи

Фиксирана фокусна леща

Фокусно разстояние 106 mm

Полезрение

41 градуса вертикално,

40 градуса хоризонтално

### Система на светкавицата

Вакуумна тръба

## Информация за безопасност

**Внимание** РИСК ОТ ТОКОВ УДАР – НЕ ОТВАРЯЙТЕ / НЕ РАЗГЛОБЯВАЙТЕ МОТОРИЗИРАНАТА СИСТЕМА НА РОЛКИТЕ.

- Не разглобявайте устройството. Неправилното повторно сглобяване може да доведе до токов удар, ако устройството се използва отново.
- Не потапяйте устройството във вода или други течности.
- Не използвайте устройството при висока влажност или в много пращи среди.
- Не се опитвайте да намествате или изваждате батерията и /или електрониката на устройството разположена под ролките зад вратичката на филма.
- Не се опитвайте да махнете самата врата тъй като е свързана по електронен път с устройството. Това е опасно, подобни действия вероятно ще повредят устройството ви и гаранцията му няма да важи.
- Не поставяйте метални предмети в кутията устройство.
- Не поставяйте никакви предмети в ролките или зъбните колела.
- Дръжте апарата далеч от малките деца.
- Не съхранявайте устройството близо до топлинен източник или оборудване което генерира топлина, включително стерео усилватели.
- Не използвайте устройството близо до запалими или експлозивни газове.
- Не зареждайте устройството, ако усетите каквато и да е необичайна миризма, чуете необичаен шум или забележите дим.
- Не се опитвайте да разглобявате батерията на филма или да я промените по какъвто и да е начин (ако използвате филм тип 600). Ако акумулаторна течност попадне в очите ви веднага ги изплакнете със студена течаща вода и потърсете незабавно медицинска помощ.

### Батерия и зарядно устройство

- Това устройство използва литиево-

йонна батерия, която е вградена в апарата и не може да се сваля. Не може да се използва друг вид батерия. Замяната на батерията може да се извърши само от оторизиран сервизен център. Ако се използва правилно, батерията ще работи безпроблемно много години.

- Консумацията на електроенергия зависи от условията при които се използва устройството и как се съхранява. При пълно зареждане на батерията ще имате захранване достатъчно за снимане на до 20 филмови опаковки. Поради високите енергийни изисквания на светкавицата, препоръчваме пълно зареждане на фотоапарата преди всяка сесия за най-добри резултати.
- След като нивото на батерията спадне до определено равнище, устройството няма да може да продължи. Светодиодът ще мига и ще сигнализира когато фотоапарата трябва да бъде презареден. По този начин се избягва засядане на снимка в ролковата система.
- Първоначално, при закупуване на фотоапарата, батерията не е напълно заредена. Дозаредете я напълно с включения в опаковката USB кабел. Това ще отнеме 1-2 часа (може да варира в зависимост от употребата).
- Кабела за зареждане на батерията е тестван за работа с Apple iPhone адаптери за захранване. Въпреки че може да се използва с други USB портове, напр. компютър, адаптери за захранване с USB порт, телевизори, автомобили и др., правилната работа не може да бъде гарантирана.
- Когато устройството вече не се използва, моля, рециклирайте го правилно.

### Употреба в различна среда

- За да защитите технологията съдържаща се в това устройство, никога не оставяйте фотоапарата за продължителни периоди от време в следните условия: висока температура (+ 42 ° C / 108 ° F), висока влажност, места с големи промени в температурата (топло и студено),

директна слънчева светлина, пещъчлива или прашна атмосфера като плажове, влажни места или места със силни вибрации.

- Не изпускайте устройството и го предпазвайте от тежки удари или вибрации.
- Не натискайте и не издърпвайте обектива.

## Съвместимост

### Важни указания за употреба

#### Литиево-йонна батерия

1. Не хвърляйте в огън.
2. Не излагайте на риск от късо съединение.
3. Не разполювайте.
4. Не продължавайте да използвате, ако батерията е повредена.
5. Изхвърлете на правилните места след употреба.
6. Съхранявайте далеч от вода.

#### ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТВИЕ НА ЕС

С това, Impossible B.V. декларира, че аналоговата камера OneStep 2 е в съответствие със съществуващите изисквания на Директива (2014/30 / EC) за електромагнитната съвместимост, Директивата (2014/35 / EC) за ниското напрежение и Директивата за правата на потребителите (2011/65 / EC) и други съответни разпоредби, когато се използва по предназначение.

#### СЪОТВЕТВИЕ С FCC

Това устройство отговаря на "Част 15" от FCC правилника и е обект на следните две условия: (1) това устройство не може да причини вредни смущения и (2) това устройство трябва да приема всяка намеса, включително намеса, която може да причини нежелана работа.

**Внимание:** Потребителят е предупреден, че ако са извършени промени или модификации, които не са изрично одобрени от страната, оторизирана да одобрява такива действия, може правото на потребителя да работи

на оборудването да се анулира. Това оборудване не трябва да бъде съвместно разположено или експлоатирано заедно с други антени или предаватели.

**Забележка:** Това оборудване е тествано и е установено, че отговарят на ограниченията за клас "B" цифрово устройство, съгласно "Част 15" на FCC правилника. Тези ограничения са предназначени да осигурят разумна защита срещу намеса в жилищната инсталация. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не се използва в съответствие с инструкциите за употреба, може да причини смущения на радиосъобщенията. Все пак няма гаранция, че няма да има смущение в конкретна инсталация. Ако това оборудване причини смущения на радио или телевизионно приемане, което може да се определи чрез изключване и включване на апарата, потребителят се насърчава да се опита да коригирайте смущенията с една или повече от следните мерки:

- Преориентирайте или преместете приемника антена.
- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.
- Свържете оборудването в контакт/ верига, различна от тази, към която е свързан приемникът.
- Консултирайте се с търговеца или с опитен радио / телевизионен техник за помощ.

Това оборудване отговаря на FCC граници за излъчването, определени при неконтролирана заобикаляща среда. Крайният потребител трябва да следва специфични инструкции за експлоатация в съответствие с излагането на радиочестоти.

#### Индустриална Канада (IC)

Това устройство отговаря на "Част 15" от FCC правилника ; IC лиценз и RSS стандарт(и).Предмет е на следите две условия: (1) Това устройство не може да причинява вредни смущения и (2) това устройство трябва да приема всякакви смущения, включително

смущения, които могат да възникнат при неправилна работа. Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur d'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.



Символът означава, че според местните закони и разпоредби продуктът трябва да се изхвърли отделно от битовите отпадъци в събирателен пункт определен от местните органи. Някои места за събиране приемат продуктите безплатно. Разделното изхвърляне и рециклиране на продукта ще помогне за опазването на природните ресурси и да се гарантира, че ще се рециклира по начин, който защитава човешкото здраве и околната среда.

# OneStep<sup>2</sup> Viewfinder i-Type camera

OneStep 2 Analog Instant Camera  
Polaroid Originals

Impossible B.V.  
P.O. Box 242  
7500 AE Enschede  
The Netherlands  
MSIP-REM-  
IBV-OneStep 2  
D33J34



MSIP-REM-  
IBV-OneStep 2

D33J34



Разделно изхвърляне: Когато продуктът е негоден за употреба, изхвърлете го в съответствие с местните разпоредби. Този продукт е предмет на Директива на ЕС 202/96 / ЕС за отпадъците от електрическо и електронно оборудване (WEEE) и не трябва да се изхвърля като несортиран битов отпадък.

Произведено в Китай. Този продукт се разпространява и продава от Impossible B.V., P.O. Box 242, 7500 AE Enschede, Холандия и нейните дъщерни дружества. Polaroid, Polaroid Classic Border logo, Polaroid Originals Design и Polaroid OneStep са лицензирани търговски марки на PLR IP Holdings, LLC. PLR IP Holdings, LLC не произвежда този продукт и не предоставя никаква гаранция или поддръжка на производителя.